



пептрѣ

# МИТЕ, ІШІМЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

№ 21.

Lunі, 20. Maii

1846.

## ІСТОРИА ПРОПРІЕТЬЦІЙ.

(Капет.)

Ли че старе афль креціоніствл idéa пропріетедї афаръ din ішперівл ротан дюльвотрвл Европе? Вечіорі ішперівлві ротан аў фост дю веаквл I леа дзпъ Христос тай къ осеніре памърбоселе попоръ цертане (пептркъ Галлія ші Брітания апакасеръ а се свпнне). Да Цертаані вп он лівер стъпнійа къте о въкатъ de пътъют іаръш лівер, към аї зіче къте вп алодів; дисъ ачеа пропріетате пв ера птматі пептрѣ ел, чі пептрѣ къте о фаміліе дупреагъ къ тóте рамбріле ей, аша дар пропріетате ла ей авеа характер de фаміліе. Дзпъ че дисъ тай вжртос дела веаквл V леа d. Хр. дупченръ а се форма къ дупчетвл ші къ дествлъ греятате статврі поль, фаміліе пропріетаре de пътъют се афла дю лвпте пекврмате впеле къ алтеле, пептркъ фіекаре din еле съ дупчерка а'ші adaoце ла пропріетате, аші търі тошніле, ші токта къ ачеаста фъчев а къ Европа съ domniaskъ чев тай маре песеквртате; къчі вічі вна пв аве альт кегъшие пептрѣ аверea са, de кът птматі пттереа армелор. Дечі оменій къці апакасеръ а фі лівері ші пропріетарі

спре а се фері атът de періколвл ръсво-ївлві, кът ші дѣ тарелі перікол de а ажвоне серві сав склаві алтора, еї сим. дінд къ сънт тай славі de кът ка съ се птътъ апъра сінгтрі, се ліпіа прієтінеше de алдї тай тарі ші се дупвоіа аші дзінэ пропріетъціле на дървіте de ачеї тай тарі, кърор песте ачеаста ле тай плътіа ші чева трівт денпвондвле ші жхрътъпт отаціал. Ші ачеаста есте ачеа че се птматі къ вп термін стрыпін феудалітате. Система ачеаста а феудалітадї сав а він-фачері арътатъ — пептрѣ платъ, ші кре-диндъ — de кътръ чеї тай тарі челор тай славі се префъкѣ дю о іерархіе фор-таль ка ші чев вісерічеаскъ. Петрѣ, каре стъпнійа о сутъ тілврі ера апърътіорівл алтор васалі, ачеџіа іаръш душі tindea аріеле песте чеї къ тошіоре тай тічі ші ачеџіа песте чеї ліпсіді de тóте, ші аша тай дукколо дю всі ші дю жос. Май тързів твлді веніръ ла птрере, къ чел тай таре din тоді ар тревві рекъпоскѣт съверап ал дзъреі дупреці, din а кърві тънъ съ прітласкъ тоді пропріетъділе, внон бръ ка дю Рома свпн дуппъраді. Аша ведем къ дукъ Карол тарелі вої ка тóте алоділе съ се прітласкъ дела рецелі Франдеі ші ачеаста съ дупродвкъ

(introducere investire) ѝн пропрієтате. **Ли** ачесте тімпврі се **Люкордъ** о лвпть **Лютісъ** ѡптрє чеї дої съверапі аї креші-  
вътъцъ, ѡптрє папа ші **Лютре** **Лютпъратъ** пептвр інвестітвр. Папії сокотіндсе  
ка репресентанді аї лві **Джонезе** пе пъ-  
тъп претіндеа съверапітатеа песте **Лют-  
пъраді** воінд але да еї лор коробеле ші  
domnile ка піще вінфачері пврчесе dela  
пвтереа спірітваль (дела черків). Пъпъ  
тързів ла A. 1493 ведем, къ папа **Але-  
ксандрв II** **Ли** калітате de вікарів ші пер-  
сонал ал лві **Христос** дърві лві **Фердинанд**  
ші **Ісабелей** din Сpania пътпътвл Амері-  
чей а флат, пріп брмаре ші къшігат de  
Кристофор Колумб, (каре лвсъ пептвр вір-  
твгеа са прімі ровіе ші феаръ). **Лютр-**  
ачеа твлді васалі се ѡівръ фолосі віне  
de чертеле челор дої съверапі тарі, къчі  
еї інтрігънд ла тіжлок пе дичетвл се  
ствлсеръ de свпт съверапітате, іар de ачи  
**Люколо** пе тай **Лютрєвънд** пе вічі впвл  
хъръзіа пропрієтъціле ла фаміліле лор.  
Іать фар, къ пропрієтатеа **Ли** декврсв  
векврілор крешіпе се **Люторсе** ка **Ли**  
черк, ea din фаміліаръ се **Фъкѣ** феодалъ,  
аної іарыш фаміліаръ,\*)

Веквл ал XVIлеа къ реформате сале  
релецеосе пріп каре се ствлсеръ атътатеа  
mіlіone de свпт съверапітатеа вісерічеаскъ,  
іар алтеле о пріміръ тай modifікатъ, **Ли-**  
возді пе попбръ а квцета тай de апропе  
ші асвпра феодаліствлі. Прегътіреа о-  
менімії фв трептатъ пъпъ **Ли** ноптеа din  
4 Август 1789, кънд адвтареа констітв-  
атъ din Париж рѣпсе динпр'одатъ о твл-

діме де кътвій феодале рѣшилътвре, іар  
пріпчіпвл пропрієтъді персонале рекъ-  
шігъ вазъ тай таре. Ачелаши пріпчіп тай  
фв **Лютъріт** **Ли** веаквріле din врмъ пріп  
Лютіндеяа індістріеї, кареа деде прілеж-  
ла тай de ómenі а се фаче пропрієтарі de  
авері тішкъторе (mobiles) ші къ ачеаста  
тай търі респектвл кътвръ персоналітатеа  
оменеаскъ. Преа фіреше: „Ев п'ам тоші,“  
зіче въпосвіл, „дар ам вані, негоц ші тес-  
серіе, втмі пасъ твлт de тврфащвл про-  
піттарів de domene.“ — **Лютр'ачеаа** de  
ші карактервл персонал къшігъ атът de  
твлт, къ ачеаста тутвіш карактервл со-  
діал п'аѣз пердєт ші п'в ва п'твр perde din  
аса фпсемпътате кът вор фі ómenі **Ли**  
соціетъці. Соціетъціе чер дела óмені  
жертве фппрѣтвте ші рестріпцері de впеле  
дрептврі че креде фіечіпе къ аре асвпра  
пропрієтъці сале. Де ачи лецивіторі Ев-  
ропеі се сімціръ **Лидатораці** атът а цер-  
тврі впеле дрептврі пріп тъсврі поліці-  
ене, опрінд впеле аввсврі ші diktънд впеле  
регвле прівітвре ла фолосіреа de пропрі-  
етате, кът ші de а статорнії пріпчіпвл  
соціал, **Ли** пвтереа кървіа статвл кънд  
ар чере фолосвл п'влік поге ліпсі пе  
партікларі de впеле пропрієтъці, къ кон-  
діціе ка съї desпъгввіаскъ **Ли** алт віп ші  
dевпъ тъсвръ фреаптъ. Пе кънд се ре-  
діцеа kondika de леци а лві **Наполеон**,  
зіче ачеста: „Аввсвл пропрієтъці требвв  
ре-апъсат de кътврі ачеста ар фі спре  
стрікъчвлеа соціетъці. Пептвр ачеаста  
опріт тъсвріа сеітпътврелор верзі, кът  
ші секвіреа вїлор реалітіе. Ев п'в воів  
свфері, ка зп партіклар съ стірпіаскъ тогъ  
подіреа вїлі шіпвт de 20 леце **Ли** врео  
парте de лок ввпъ de ввквате, п'ємаї ка

\*) De феодаліст веzi тай твлт M. Guizot,  
„Histoire dela civilisation en Europe.“

съші факъ вп парк (гръдињъ таре, арті-  
фічіосъ). Дрептвъ de a фаче авс (кіар  
кв че есте ал пострв) нв се дртінде пъръ  
ла ліпсіреа попорвлзі de храпъ. —“ Тот  
дін асеменеа дрепт de a рестрінде кът ва  
пропріетатеа персоналъ пврчед ші ста-  
тіріле Европеи дп зілеле постре, кънд, кв  
скоп de a кълді дрѣтврі de фер еспро-  
празъ не маї твлді дін къте о фъліе де  
пътът не лінія песте каре трече дрѣ-  
твъл ш. а. ш. а. —

Noї дѣпъ автіорвъ пътіт ла дріче-  
пътвъл ачесті артіокл dedвсерът історіа  
пропріетъцій пътіт не скврт, дп кът не  
сферіа тімпвл ші дріпрецивръріе. Въ-  
зврът тотвш, кът доъ елементе de про-  
пріетате, чел социал ші чел персонал  
стетеръ пврбреа дп лвотъ впвл кв алтвл  
ші пічі впвл нв ера прічевт ші квпрінс  
кът чере тімптеа съпътіосъ. Елементвъл  
социал дакъ веї кътва віне, нв ера de кът  
о формъ дрітвъл кареа се гръмъдіа дрі-  
въдътвреле ші фаптеле челе маї анти-  
діале; дрілоксъ фіе легъмінте de впітате ші  
екалітате, ел се фъкъ ісвор de опосіції  
ші de прівілеїврі вътътвріе, ші рел-  
цеа дп лок de ал лътврі, конфіндіа не-  
дрептъдіе каре пврчедea din ачелаш.  
Елементвъл персонал de алъ парте се  
авътвъл ші се деснатврі кв тотвъл, ел пріп  
егоіст ші лъкоміе продвсе ачелаш ре-  
султате реле.

Пептрв ка оменій съ квпоскъ лътвріт че  
é пропріетатеа, ші ка дрівъдѣтвра деспре  
пропріетате съ пътврвдъ дп спірітврі ші  
дп соціетъці се чере ка съ квпоящем оди-  
ть треъвінда de a комбінафілософіче елемен-  
твъл персонал, de a пътврвde пріп вп пріпчіп  
маї палт теоріа органікъ ші артіонікъ а про-

пріетъцій, de a траце лінії преа есаєте  
длутре о пропріетате ші алта. Длсъ те-  
оріа органікъ а пропріетъцій нв се пітє  
квпоще фъръ доктріна артіонікъ а оте-  
нітії, кареа сінгръ не ажвтъ а квпоще  
репортвріле інтіме длутре пърді ші длутре  
тот, длутре отвъл individuал ші длутре о-  
твъл колективе саї соціетате, дп сфершіт  
длутре тóте сфереле de персоналітъці ко-  
лективе саї торале, а фаміліе, а комбін-  
тъцій de маї твлт фамілій, а паціеї, а о-  
тенітії длутреці, din tot пътътвъл. Маї  
твлт, дрівъдътвра деспре пропріетате ва  
тревві съші іа іаръш конфіндіреа са дела  
релеце ші торалітате. Сімпемінтеle ре-  
лещеосе ші торале дешептате кът се  
пітє маї вії длутре отені съпт ачеле,  
каре вор da пропріетъцій вп поў карактер  
социал ші вор фолосі маї твлт de кът  
сечіле порвичі але дрептъцій din афаръ,  
кареа дъ de атътета педечі дакъ оменій  
съпт стрікаці дп лътврі. Исторіа длутреагъ  
é тарторъ, къ органісація пропріетъцій  
аї атътрат пврбреа ші форте твлт дела  
релеце ші торалітате, кът ера ачестеа,  
аша се органіса чеа; вітторівъл дп ачест  
път нв ва da de минчвъл не треквт, чі  
din контръ ва въді лътвріт стрінса легъ-  
мінте длутре отвъл din лътврі ші отвъл  
матеріал, ші ва аръта, къ дрівъдътвра,  
кареа дп релеце се фереще de пантеіст,  
ші реквпоще пеклътіт персоналітатеа, ва  
адвче дп артіоніе ші елементвъл персонал  
къ чел социал дп пропріетате, лътвдънд  
калеа рътъчірій дп о парте ші дп алта,  
адікъ ші егоіствъл, ші аша пътвъл поў  
комбініст.

Пътъ ачі фв історіа пропріетъцій  
форте пе скврт. Мвлт ар фі ace маї

адвче ѥа тіжлок деспре рапортаріе ей  
кътъръ політікъ, чітігорівъ дисъ віне воа-  
съ а ле къвта ѡп кърді скрісе ѡп ма-  
теріа ачеаста къ пътвнде ре мі ѡпделе-  
нчие.

Г. Б.

**О СЧЕНЬ DIN ЦЕАРА ВІЕТЪЦЛОР.**

**Левл.** Тігръл. Бозл. Алте віте не'п-  
семнате.

**Левл.** Съптеці аднаці domnii тей?

**Тігр.** Oui! (Аша).

**Левл.** Се не сфѣтвім пептв віпеле  
віетъцлор теле. Къне! Се'мі адвчі таса  
къ чоколада.

**Кън.** (Лші ѡптиnde тóте пічіреле  
de алвогъл не пътънт ші търъндъсе дъче  
таса къ чоколадъ).

**Левл.** Къне атавіл — tot траці  
жокъ кътре персона тіа?

**Кън.** Пэрбреа! Её съп ти къне  
сервіл.

**Левл.** Bino таі апróне. Воів се те  
апъс пвціел къ пічіреле.

**Кън.** Преа ввкрос тъ съпбів (Къ-  
віле сервіл съфереб).

**Левл.** (Апъсьнд не къпеле) Dom-  
nii тей — Вітпеавоастръ ведеді къ а-  
жнсей аспра къпелв.

Тóте віетеділе ржд; къпеле зіче:  
кът é de істед Domnvl тей!

**Тігр.** (Се плеакъ de шасъ орі) Cipe!  
Се ам ертаре дақъ воів фі спре греятате  
орекілор Domniei тале къ пеще желірі  
петревіч; къчі datoria тіе се ашерпъ  
жнaintea Domniei вóстре тóте пъп-  
стvіле не каре ле адкъ віетъцліе  
de рапгъл таі de жос. Вълпей їа веніт  
ђи кап съ сквтере съпнереа.

**Левл.** Арвкаці пе вестіеа ѡптр'о  
пріпсóре ші акъдацій двпъ кап zo процес  
крімінал.

**Оаіеа.** (Се вжреще жнainte) Мъ рог  
de ертаре, еў . . .

**Тігр.** Шіп'ді гвра, оаіе! Тв n'aі a  
зіче німік аічі.

**Оаіеа.** Жнсе еў даі лъна, ші . . .

**Тігр.** Че даі тв? Тв n'aі daі nімік.  
Віетъцліе таі de жос n'aі daі nімік. Ноі  
лътъм.

**Левл.** (Нетезеюще пе тігрвл). Аша  
é бвпвл тей. Ноі лътъм.

**Бозл.** (Чеваші ѡпкомътат) Cipe —  
треввіе се въ адк а мінте къ не ам ад-  
нат аічі спре а не сфѣтві патрв віпеле  
віетъцлор?

**Левл.** (Ja o прісъ de табак) Аша ё  
зеў! Dar? хе, хе, хе. Пептвчє аѣ de a се  
пльаце віетъцліе din цара тіа? Bom со  
аззім, хе, хе, хе.

**Леопардъл.** (Длгтъ къ свелетъл пе  
ввз) Domnii тей! — Аѣ сосіт din алпі  
капра сълватікъ, дъпцітіореа.

**Левл.** (Саре німаі de кът) Че? на-  
пра сълватікъ? Domnii тей — é ѡпке-  
їать шедінца. (Ес тоді афаръ.)

**Бозл.** (Кътре лев.) Dar... Cipe...  
віпеле віетъцлор...

**Левл.** (Мъпюс) Тачі, бовле!

Tpadzø de . . . у.

**ФАТА ЛДІ КІРІАК.**

Авеаморфъші ачеа рвдъ авеа ёп вечія  
не каредл кіета Кіріак. Ачел Кіріак авеа о  
фатъ, тжнръші кам фртвшікъ на тóте фе-  
теле тіпере че n'aі съп тярхте. Рада тіа

іаръ авеа содіє ка тоді оаменії днсвраці, ші содія лві авеа вп вър. Вървл ачеста ера пепсбрат, ера вп фел de флькъл впгвреск каре се префъчea днаморат ші атвпчі кънд нз ера, ка съ'ші dea вп aer de от сімдітор ші пліn de пасівпе. Кънд днсь дні ші къдеа чіпe-ва тропк ла інітъ, атвпчі ера пвтаі фок ші інітъ албастръ. — **Л**отр'o зі възѣ пе фата лві Kіriak; флькъл днші ръсвчі твстаца ші се вітъ тои-теще ла дъпса; дні къзѣ, кът zicerът, тропк ла інітъ; віата фатъ днсь п'а щівт пітік пъпъ дн zioa de астъзі. Флькъл пострѣ аквт нз ера зівліцъ съ нз вор-веаскъ tot de фата лві Kіriak: орі че ворвъ се deckidea ел тъва конверсаціа пе департе кв дібъчіе, ші de ічі de коло addvchea ворва tot de фата лві Kіriak. **Л**ичепеа лавделе ші діспвтеле de віата фетішоаръ. — Фетеле фрвтоасе адееса орі свпт крітінале дн окій фетеілор de че съ фіе фрвтоасе — ші de ачееса днчепеа ші діспвте; се форма пвтаі de кът доъ партітврі. Одатъ, de доъ, de треі орі, de зече орі, de свтъ de орі фбръ ачелле-аші лавде ші ачеллеаші діспвте. Реда тaea, стъпжпвл касей, веніа дела тре-віле салле, афла партітвріле формате di-спвта фервіенте, асквта дн тіжлоквл касей пъпъ съ се оріентезе, ші сконцьндвші ціввебаоа, днчепеа съ офтезе: че! іар de фата лві Kіriak е ворва?! — Асфел ре-тасе ка вп фел de проверв пъпъ аквт, кънд е ворва tot de впвл ші ачелаші лвквр, tot de впвл ші ачеесаші вестівпе, съ авзі не къте впвл съ есклате; хей вай de ної, іар de фата лві Kіriak есте ворва!

Тот омвл, тоатъ днперекіереа, tot партітвл днші аре къте о фатъ а лві Ki-

riak а са, тай слєтъ, тай фрвтоасъ, тай істеадъ, тай тоаптъ, кът а dat Dvmpnezež. Спре есемплъ фата лві Kіriak а тaea есте літва ротъпескъ; впора лі се паре ڑржть фок, тіе мі се паре фрвтоасъ ші свптом квіт. Фак че фак ші tot de фата лві Kіriak addvck ворва. — La твлі іаръ фата лві Kіriak есте Eliade кв літва лві кв tot, ші орі Ende се advпъ, орі че вор-вескъ, нз се поате пъпъ съ нз ворвеаскъ tot de фата лві Kіriak. — La впї фата лві Kіriak свпт гріжеле стрыіне, ла алдїй пвпереа ла калле а патріеі; ла впї къ-чівла вешлеацеі, ла алдїй, къчівла лві Bodъ. — La впї фата лві Kіriak есте попа, ла алдїй преотеаса ші ла алдїй, карій свпт тай модераді, фата Преотесеі. — Кът пептрѣ mine eж свпт din чеі mode-радї. — Фак че фак віецій оамені ші tot de фата лві Kіriak addvck ворва. Фіекаре кв фата лві Kіriak а са: а впвіа е тай tindікатъ, а алтвіа тай сповоасъ, а впвіа тай палтъ, а алтвіа тай rindoакъ, а впвіа блондъ, а алтвіа брвпъ, а алтвіа кастаніе; а впвіа пасоасъ, кът'o кърпіа, а алтвіа кърпъ; а впвіа кв окій пвпші ка кв фвсвл ші алтвіа кв окій тарі; фел de фел de фете алле лві Kіriak ші фел de фел de гжлчеве. Съ въ възѣ, копії; нз въ лъсаді, лваді-въ de пър, къ е ворва de Фата лві Kіriak.

I. E.

## РОМЪНІЙ .ДН ПЪМЪНТВЛ РЕЦЕСК.

Впї компатріоді тай вжртос din пъ-тъптул рецеск дн Трансільваніа днші ре-воееск дела вп тімп днкоче веkea зпвъ-твр de a пвкліка пе ротъпі пвтаі de

венетічій ёп ачеаст пътъп, карій сар фі тъпса астъдатъ пътai пе лъпгъ о спедіалітате.

Пъвлічішлор сасі ле плаче а креде, къ тог пътъпвл пе вnde лъквіеск сасі *in zioade* астъзі аѣ фост ёп веаквл ал 11 — 12леа дешерт, пъръсіт; ачеа ёпсъ карій арвікаръ къвтътврі тай сеќре ёп історіе ёптъреск, къ ёп ачеле веакврі de ші пръдъчвіле ёп Трансільванія ера тарі, рътасеръ пътai впеле шесврі стірпіте de лъквіторі, към е ёптінбл шес ал Сівії. лві тай пайтєа твтврор (п в ші локвріле твтврісе), — апоі ші алте шесврі ёптрв каре двпъ къпощінда дєрій лватъ пе трта кавалерілор петці ашезаді аїчі, се стръкваръ ші алте колопії петцені, каре апоі свpt пътіре de hospites teutonici докъндіръ прівілеціврі, п de одатъ тоді, чі пе рънд\*). Ної ачі п вом къвта кънд аѣ веніт сасі ёп пътъпвл рецеск, чі пътai атъта, дакъ ёп ачеле тімпврі аѣ фост ашезаді ёп партеа de amiazi а Трансільванії ші ротъпі ка локвіторі. Кътева докъменте скóсе din o дисертаціе солідъ лвкратъ аїреа сервіаскъ de pazim ёптърії постре.

Двпъ че ёпсъ алдіїлкъ се рази-  
тъ ёп дрептвл історік вв тóте търі,  
ар фі спре дефъімареа постръ, дакъ  
н'ам къвта ёппречівр ші ёп кътвл  
ачеста. О свтъ de докъменте історіче ат  
пътіе продвче спре а демвстра, къ  
ротъпі din веак ёп веак аѣ фост ші аѣ лъ-  
квіт пэрвреа ёп Трансільванія ші тай па-  
инте de веніреа четорлалте попоръ ком-  
паратіо: ші тай тързів пъпъ *in zioade*  
астъзі; — ачеаста ёпсъ пеар скóте афаръ  
din колопеме астеї фої, аша вом ръ-

1) Ренвітвл сат ротъпеск Рышіпар  
ёптрв вп докъмент трансвіт ал съѣ  
дела аввл 1488 продвсе вп хрісов токма  
din зілеле лві Атіла dela a. 420 двпъ  
Христос, пріо каре ачел сат воїа a добеди  
пъпъ вnde се ёптінде хотарвл съѣ\*\*).

- 
- \* ) D. Карол Schuller ёпсън реквібще, къ  
прівілецівл Andpean п в саѣ dat ла тоді сасі  
din Трансільванія, чі ла ёпчепут пътai Сіві-  
енілор ші челор тай deanпроне аліаді аѣ лор.  
\*\*) Bezř: Deliberatum universitatis nationis sa-  
xonicae de dato 4 Dec. 1753.

\*) Маї твлдї Nрї. din cem. I a. к.

\*\*) Der nützliche Rathgeber 1846 есв. арт.  
Der Stadtrichter von Kronstadt.

2) А в прівілеївл лві Andreiš II dat кавалерілор тевтоні ла а 1216 пе пътъп-  
твл Бърсей се пътъеще кврат — фіреюще спре  
amiazі — пътъп-твл саў ділвтвл ротъп-  
лор пріп каре авé а трече óменій кавале-  
рілор Фъръ а плъті въті\*).

3) Ла а 1223 ачелаш Andreiš II.  
Лютемеind тай біне о топъстіре пътітъ  
а Сфіотеі Льміні (Kerz) рвпе о тошие  
din „пътъп-твл ротъпілор“ — ехемтам  
de Blaccis — ші о дървіеще ачелеіаші\*\*).  
Ачелаш пътъп тай тързій рецеле Ma-  
tias ʌл дърві Сібіїблві. Лькър ʌпведенерат,  
къ ачі аввръ а перде ротъпій, іар пе  
сасії.

4) Ла а. 1224 tot Andreiš II ʌл  
прівілеївл че дѣ сасілор ʌпптероічі пе  
ачещія, ка din Silva Blaccorum съ трагъ фо-  
лос de о потрівъ къ ротъпій. Ачі ʌлкъ  
tot ротъпій ера despoiaці, къчі пъдбреа  
кареа пъпъ атвпчі фъсесе пътій а лор  
ші а вісенілор се dede комѣпъ ші са-  
сілор.

5) Ла а. 1231 Галлвс Фівл лві Bid  
de Bord претінсе пътъп-твл Boie din үі-  
п-твл ротъпеск ал Фъгърашблві, зікънд  
къ лав стъпъпіт neam de neamtvl лор\*\*\*).

6) Ла а. 1247 Рецеле Бела дърві  
tot пътъп-твл къ твпдій пъпъ ʌл ржбл  
Олт афаръ de Кенезатвл лві Lіtв „пе каре  
ʌл ласъ ротъпілор,“ апоі іаръш din  
Олт пъпъ ʌл твпдій песте пъдбрі, афаръ  
de тошиа лві Сенеслаш Bodъ, пе кареа о  
ласъ tot ротъпілор†). Пептръ каре

прічіпій рецій ʌл ачелө веакврі дървіа аша  
вшор ла алдій тошиі ші пропріетъці de  
а ле ротъпілор карій ле локвіа, пе есте  
локвіл а черчета таі пе ларг ачі.

7) Ла 1252 Рецеле Бела апзкъ тошиа  
Zek пъсть ʌлпtre пътъп-твл „роітъпілор de  
Керд, а сасілор de Брвс ші а съквілор  
de Севс ші о дѣ контелві Вікентіе фівл  
лві Akadac.“\*)

Ла а. 1285 рецеле Ladislaš IV дърві  
фаміліеі Чвлаі de Demшвіш о тошие ʌл  
діпвтвл Хацегвлві пріп діпломъ, ʌл кареа  
се чітеск ачесте кввінте твлт къмпъп-  
топе: dederът ші дървірът свпт ачелеаші  
kondigій ші слъжбе ші datinі, свпт каре  
аў аввт обічеів пaintашій пошрій реці аі  
Болгаріеі а дърві пропріетъці ші сате  
ʌл діпвтвріле ротъпілор. \*\*)

10) Ла 1301 рецеле Ladislaš репо-  
іеще ʌп прівілеївл форте фртмос пептръ  
сатвл пътіт Oláhfalu, арътънд къ лъкбі-  
торії лві ар фі (пе атвпчі) тоці ротъпій,  
лівері ші оставі свпт стеагвл графвлві  
респектів, ші скъпъндеі de тълтеле ас-  
п-релі пептръ каре се плъпсесеръ\*\*\*).

11) Ла а. 1361 рецеле Льдовік I  
дърві кенезіатвл (и фелів de жвдекъторіе  
ші domnie)песте сатвл ротъпеск Ozon

\*) Fejér codex diplomat. 5 vol. 8 p. 147.

\*\*) Лътінеше: Sub eisdem conditionibus, et  
servitutibus, et consuetudinibus, quibus per  
praedecessores nostros Reges Hungariae in  
Districtibus Valachorum possessiones et vil-  
lae donari solent (Originale apud familiam  
Csulai, copia in theca N. Enyed: inter Mspt.  
Petri Bod.)

\*\*\*) I. K. Schuller Geschichte von Siebenbür-  
gen 1840.

\*) Eder de Initiis et jurib. saxonum Not. 17.

\*\*) Eder. Ibidem.

\*\*\*) A. Kurz Magazin 1844.

†) Katona Tit. 17 p. 94 Bardosi in Supl. anal. p. 297.

Озоп ла фамилія ро тънблі Стан пептв  
тоте віторімеа. \*)

13) Ла а. 1377 Льдовік I льтврпъ  
кв Брашоввл ші кв четъцвіа Брапвлі  
(Törtsvár) кътева сате ро тънблі кв кон-  
дигіе, ка лъквіторі лор съ фіе даторі а  
пврта армейн соціетате кв Брашовелл\*\*\*).

14) Ла 1426 Сіцісвнд дъ сатвлі  
Бредкв діпломъ сквтіторе лъ калітате de  
осташі пъзіторі de тарцію. Ачеааш ді-  
пломъ спвле ліппеде, кв Бредкв (астъзі  
оръшел) ера сат ро тънблі\*\*). Довадъ  
ші ачеаста, кв пв ро тънблі, чі таі твлт  
алдій іаў котіт пе еі din ветреле лор стръ-  
тошещі.

15) Ла а. 1453 Ладіслав V рвне din  
комітатвл Бълградвлі скаввл Тълтачвлі  
кв Тврнвл рошв ші кв Лоторвар ші лъ дъ  
ла Сібів. Адікъ скаввл Сібівлі п'я фост  
dat dela Геиза аша таре квт есте астъзі†)

16) Омлашвл є квпоскѣt din тітвла  
пріцілор ро тънблі. Рецеле Matiac ла  
а. 1472 льтврпъ tot кв Сібівл атът  
Омлашвл, кът ші алте патрв сате вечіне ро тъ-  
нблі, а кърор лъквіторі ера оставі съ-  
щетарі лъсърчіаді а пъзі тарціеле осевіт  
de сасі престе твоні дела Тълтач пъль  
ла сатвл таре пътіт Съліще††). Тот ре-  
целе Matiac пе ро тънблі лъквіторі кв  
сасі лідекларъ сквтіді de плътіреа чіпч-  
зечімії †††). Adікъ лъ веаквл ал 15леа  
ро тънблі лъквіа кв сасі ка ші астъзі. Ласъ  
контрарій поменеск de вп сат ро тънблі  
арс din портвка лві Matiac? Ликеіереа  
дела вп сат доъ ла тóте е преа de nimik.

18) Ла 1500 рецеле Владіслав каре  
ка ші Matiac се афла пврвреа лъ ліпсъ  
таре de вапі лвъдела сасі кътева тії, пептв-  
каре дърві брашовеллор 14 сате, адікъ  
челе каре се пвтеск астъзі шепте сате,  
квт ші Zerpещії ш. а.\*). Новілітма се  
пвкъжі твлт пептв ачеастъ donacie фъ-  
квтъ din комітатвл Бълградвлі. Лъ ачел  
тімпврі векі ро тънблі din Чернат, Таркен  
ші Сатвл лвог пвтai пептвкъ се din  
лецеа ръсъртіеанъ фвсеръ алвгагі din  
ветреле стръвнці ші лъ локвл лор се  
адвсеръ вагврі католічі\*\*). Маі тързів ро-  
тънблі іар се льтвртмаръ.

Дела 1500 лъкóче ам пвтé вртврі  
чітадія доквментелор кв лълесніре атът  
таі таре, кв кът історія кврде din ісвръ  
таі вогате, дар ne ведем сіліді а преквр-  
та астъдатъ, кв ачел сінгвр adaoc, кв пв  
пе ажвсе локвл de a помені ачі тъкар  
de Петрв Петровіч вапвл Сас-севешвлі,  
de префектвра ereditарь а лві Mateiі Фра-  
теле архі-епіскопвлі Nіkolaе ро тънблі  
лъ Сас-севеш, de жвдеката ро тънбліor din  
сатвл лві Петрв кв сасі din Хвсалсаіф ла  
а. 1366; льтвр кареа ро тънблі dobedind къ  
ар фі аколо пропріетарі векі de o miile  
апі, къшігаръ кавса\*) ш. а. ш. а.

Двпъ ачестеа ар врта льтвртвареа:  
Квт ро тънблі рътласеръ лъдъръпташа таре?  
Deslegarea ачестеа се ва фаче ареа.  
Атъта лъкъ: ро тънблі токта dela 1600 аж  
фост маі грэй аспріді ші сілідіа еши, іар  
пв а ро тънблі лъ патріе.

\*) Translittum in Archivo conv. Kolos Monostor.

\*\*) Fejer cod. dipl. T. 9 V. 5.

\*\*\*) Benkő Milkovia Tom. II p. 117.

†) Eder Excursus etc.

††) Biblioth: C. Teleki Nr. 1146 ½ p. 201. Ла  
Eder ачест доквмент є фалс лънпъртъшіт.

†††) Eder Excurs.

\*) Eder Excursus etc.

\*\*) Inde valachi Schismatici pulsi et hae villaæ  
ad manus Christianorum (catholicorum!) de-  
venerunt. Dвпъ Benkő Milk. II., J. Trausch  
Archiv des Vereins 1845.

\*\*\*) J. K. Schuller Archiv.